

半岛中文通讯

PCAA 中文学校 (上午部) 校刊

第97期 2010年2月27日 共2页

半岛华美协会优秀高中毕业生奖学金开始接受申请

PCAA Outstanding High School Graduate Scholarship is Accepting Applications

张灯结彩同欢人气旺 喜迎虎年共聚‘百福城’ 半岛华美协会举办春节联欢聚餐会

半岛华美协会 (PCAA) 于2010年2月13日星期六在“百福城” (Buffet City Restaurant) 成功举办了一年一度的春节联欢聚餐会暨 P C A A 年会。有 3 2 0 余位中外宾客欢聚一堂共迎农历虎年的到来。小小孩还都得到一个幸运红包。聚会由 P C A A 副主席桑慧娟女士主持。主席苏汲作了简短的工作汇报并表彰了对 P C A A 做出杰出贡献的人们。在现场乐队的音乐表演中，人们享受着美味佳肴，向新知老友互助问候。舞狮、猜谜、摸奖把聚会推向一个又一个的高潮。同时，举行了新一届华美协会执委会委员的选举。聚会持续了 3 个多小时。人们分手到别时，互祝新年好，并相约明年再来。聚会的精彩照片请见下一页。

Peninsula Chinese American Association (PCAA) held Chinese New Year Party on Saturday, 2/13 in Buffet City Restaurant, Newport News. Over 320 members and guests attended the party celebrating the arrival of the Year of Tiger together. Little kids received Chinese New Year Hongbao (red bags) from PCAA for their fortune in the new year to come. At the party and the annual general meeting, Vice President of PCAA served as the Master of Program. The PCAA President Dr. Ji Su gave a brief report about the work PCAA Executive Committee accomplished and activities/events PCAA member participated in the past year. People who have made significant contributions to PCAA in the past years were also awarded. Participants enjoyed delicious foods including dishes specially prepared (Niangao, Jiaozi, Tangyuan) for the party while live band, The Dzian, was playing Chinese music. People were greeting to each other no matter they were old friends or new friends. Student performance, lion dance, riddle guessing and raffle prize drawings made the party a high peak and another. During the party, members also elected new PCAA Executive Committee members. The celebrating party last more than three hours. When it was time to leave, people greeted and made appointments to see each other at the party for next Chinese New Year. (Pictures taken at the party are given on the next page)

新一届半岛华美协会(PCAA)执行委员会成员在半岛华美协会欢度春节联欢聚餐会暨会员大会上选举产生。他们是 Feng Chen 陈丰, Hongwei Chen 陈宏伟, Carol Fang 桑慧娟, John Lin 林庆年, Zhaoyan Liu 刘兆言, Hua Qing 卿华, Hongbin Shao 邵红滨, Ji Su 苏汲, Philip Su 苏信成, Moguo Sun 孙墨国, Wanliang Sun 孙万良, Qiuli Sun 孙求理, Elizabeth Tai 李杜珠, Grace Wong 陈端雅, Kuangcheng Wu 吴光正, Chinling Hsu 徐锦苓, Qiguang Yang 杨启光, Jennifer Yao 谭士青, Nhu Yeargin 郭至柔。希望大家继续支持新一届执委会。

New Executive Committee members of Peninsula Chinese American Association (PCAA) were elected at the PCAA Chinese New Year celebration lunch together and the Annual meeting. The elected members are given above. Please keep giving PCAA your support. The first PCAA-EC meeting will be held on 3/11.

半岛华美协会优秀高中毕业生奖学金已开始接受申请。申请表及要求等详情请访问半岛华美协会网站 (www.pcaa-va.org)。完整的申请材料请寄至 PCAA-Scholarship Committee, P.O. Box 6472, Newport News, VA 23602

PCAA Outstanding High School Graduate Scholarship is now accepting applications. Please visit PCAA website: www.pcaa-va.org to get the application form and detailed instruction. Complete application packages should mail to PCAA Scholarship Committee, P. O. Box 6472, Newport News, VA 23602.

2010 年春季学期家长值班轮流表 (Parents On-Duty Table)

今日值班(2月27日): 陈杰, 陈大勇 / 周文美

3月6日: 沈进伟/李卉, 王海石/汤琨

3月13日: 孙文波/潘慧英, 黄朝英/Richard Purman

2010 半岛华美协会 (PCAA) 虎年春节联欢聚餐会精彩图片



Provided by Chun-Sheng Yao and Juliet Pao